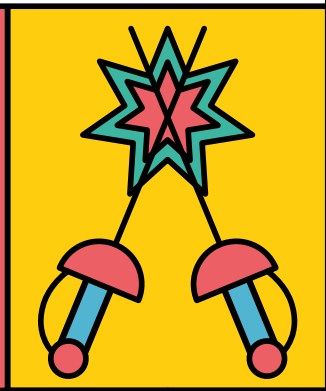
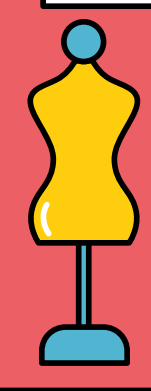


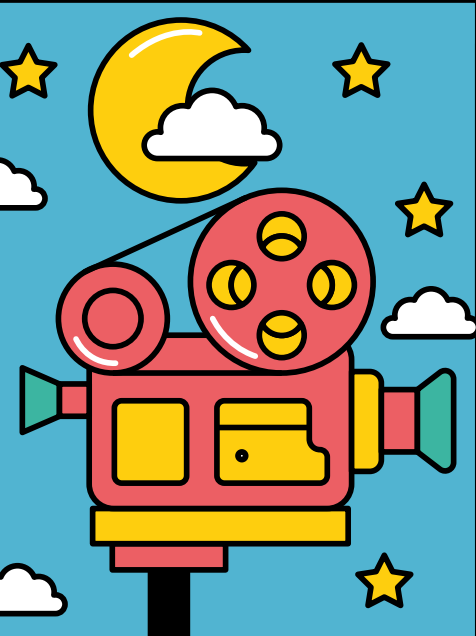
AGOSTO/SEPTIEMBRE

2023



CIVIVOX

ACTIVIDADES



civivoX



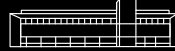
CONDESTABLE | KONDESTABLEA

C/ Mayor, 2
31001 Pamplona
948 224 249



ENSANCHE | ZABALGUEÑA

Pl. Blanca de Navarra, 9
31004 Pamplona
948 232 888



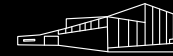
ITURRAMA

C/ Esquíroz, 24
31007 Pamplona
948 366 655



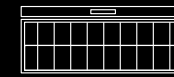
JUS LA ROCHA | JUSLARROCHA

P.º de los Enamorados, 37
31014 Pamplona
948 132 190



MENDILLORRI

C/ Concejo de Sarriguren, 3
31016 Pamplona
948 164 114



MILAGROSA | ARROSADIA

Escuelas José Vila. C/ Tajonar, s/n
31006 Pamplona
948 292 802



SAN JORGE | SANDUZELAI


Plaza Doctor Gortari, s/n
31012 Pamplona
948 136 400


Servicio de Información Municipal 010


www.pamplonaescultura.es

www.pamplona.es

 facebook.com/pamplonaescultura

 @Pamplonacultura

 @pamplonaescultura

 Pamplona es cultura

Depósito legal: NA 2505/2009



Ayuntamiento de **Pamplona** | Iruñeko Udala

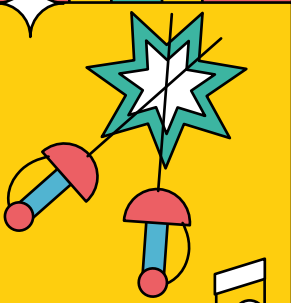


INFORMACIÓN



HORARIOS DE ATENCIÓN AL PÚBLICO EN AGOSTO

> Civivox Ensanche, Iturrama, Jus la Rocha, Mendillorri, Milagrosa y San Jorge
De lunes a viernes 9:00-14:00
Civivox Condestable
De lunes a viernes 9:00-14:00 / 17:00-21:00
Sábados 9:00-14:00



HORARIOS DE ATENCIÓN AL PÚBLICO EN SEPTIEMBRE

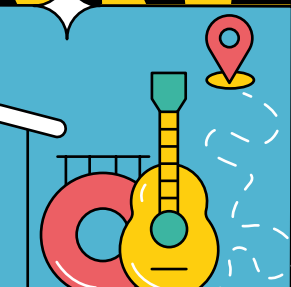
> Todos los Civivox
De lunes a sábado
9:00-14:00 / 17:00-21:00
Condestable
Domingos
9:00-14:00 / 17:00-21:00
Iturrama, Mendillorri, San Jorge
Apertura domingos según programación.



ACCESO A LAS ACTIVIDADES

> El acceso a las actividades que requieren inscripción previa se realizará mediante lectura de código QR que se recibe en el correo electrónico en el momento de la inscripción.

Una vez comenzada la actividad no se permitirá el acceso a la sala ni se devolverá el importe de la entrada.



INSCRIPCIONES

> Para aquellas actividades que requieran de inscripción previa pueden realizarse hasta 24 horas antes del comienzo de la actividad mediante estas tres vías:
- Online, en las páginas web del Ayuntamiento de Pamplona (www.pamplonaescultura.es / www.pamplona.es).

- Presencialmente en cualquier centro Civivox.

- Telefónicamente, en el teléfono 010 (948 420 100 si se llama desde móviles o desde fuera de Pamplona).

PRECIOS Y MODALIDADES DE PAGO

> Se aplican los precios y bonificaciones recogidos en la **'Norma reguladora de precios públicos por entrada, inscripción o matrícula en cursos y actividades de carácter educativo, cultural, deportivo, social o de promoción a la salud organizados por el ayuntamiento o sus organismos autónomos'** (Norma número 10) del Ayuntamiento de Pamplona.

El pago se realizará mediante tarjeta bancaria de manera presencial, telefónica u online.

DEVOLUCIONES

> **El importe de la inscripción sólo se devolverá cuando no se preste o desarrolle la actividad total o parcialmente.**

También se devolverá en caso de suspensión si no se completan el 75% de las plazas.

PROTECCIÓN DE DATOS

> En cumplimiento de la normativa de protección de datos se le informa de que el Ayuntamiento de Pamplona es el responsable del tratamiento de los datos de carácter personal para que sean utilizados con la finalidad de gestionar la inscripción en las actividades y cursos organizados por el Ayuntamiento. Los mismos son recogidos en el ejercicio de los deberes públicos. No se cederán datos salvo obligación legal. Tiene derecho a acceder a los datos, rectificarlos en el caso de que no sean correctos y suprimirlos dirigiéndose al Registro General (C/ Mayor 2, 31001 de Pamplona) o a la sede electrónica. Puede consultar el listado de tratamientos y la información adicional en www.pamplona.es

ÍNDICE



> AGENDA	4
> ENKLAVES	8
> VERSIONANDO	10
> PALACIO EZPELETA-FAMILIAR	12- 16
> ARTES DE CALLE	
> RESPIRANDO MÚSICA EN FAMILIA	
> TALLERES Y JUEGOS	
> NOCHES DE CINE	18
> MILAGROSA CODO CON CODO - ESKUZ ESKU	22
> CALLE JEANDO POR LA ROCHA / ARROTXAPEA KALEZ KALE	28
> JORNADAS INFANTO-JUVENILES SAN JORGE	32
> 600 ANIVERSARIO DEL PRIVILEGIO DE LA UNIÓN	34
> NAK 2023: KRONOS	38
> EL LEGADO DE SARASATE	40

PROFESORADO
+ ARTISTA

FECHAS

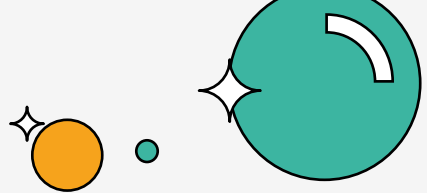
HORARIO

PRECIO

DÍA DE LA SEMANA



AGOSTO



1 MARTES

19:30 Palacio de Ezpeleta
Adabaki
> 12 - Teatro familiar

22:00 Parque de Etxabakoitz
Vivo
> 18 - Cine

2 MIÉRCOLES

19:30 Palacio de Ezpeleta
Reziklantés
> 14 - Espectáculo didáctico musical

22:00 Parque de Yamaguchi
Todo a la vez en todas partes
> 18 - Cine

3 JUEVES

18:30 Palacio de Ezpeleta
La ciudad imaginada. Mi primera experiencia artística
> 16 - Instalación de juego

22:00 Parque del Lago de Mendillorri
Uncharted
> 19 - Cine

4 VIERNES

20:00 Parque de la Media Luna (Antiguo parque de bomberos)
3Head
> 8 - Concierto

22:00 Plaza Maravillas Lambert. Lezkairu
DC Supermaskoten liga ^{EU}
> 19 - Cine

7 LUNES

20:00 Plaza San José
Chelsea Hotel Band
> 10 - Concierto

22:00 Paseo de Buztintxuri
¡Canta 2!
> 19 - Cine

8 MARTES

18:30 Palacio de Ezpeleta
Juegos en familia
> 16 - Instalación de juego

19:30 Palacio Ezpeleta
Tres historias tres
> 13 - Teatro familiar

22:00 Parque de Etxabakoitz
Los Mitchell contra las máquinas
> 18 - Cine

9 MIÉRCOLES

19:30 Palacio de Ezpeleta
Con katuskas y a lo loko
> 15 - Concierto familiar

22:00 Parque de Yamaguchi
Coda. Los sonidos del silencio
> 18 - Cine

10 JUEVES

18:30 Palacio de Ezpeleta
Juegos en familia
> 16 - Instalación de juego

22:00 Parque del Lago de Mendillorri
Space Jam. Aro berria ^{EU}
> 19 - Cine

11 VIERNES

20:00 Parque de la Media Luna (junto a la estatua de Pablo Sarasate)
Lilo
> 8 - Concierto

22:00 Plaza Maravillas Lambert. Lezkairu
Minions: el origen de Gru
> 19 - Cine

14 LUNES

20:00 Plaza San José
La tribu Obembe
> 10 - Concierto

22:00 Paseo de Buztintxuri
Los tipos malos
> 19 - Cine

16 MIÉRCOLES

19:30 Palacio de Ezpeleta
Cotidiafonismos
> 15 - Concierto familiar

22:00 Plaza Doctor Gortari. San Jorge
Ainbo. Amazoniako gerlaria ^{EU}
> 20 - Cine

17 JUEVES

18:30 Palacio de Ezpeleta
La basura convertida en música
> 17 - Taller infantil

19:30 Palacio de Ezpeleta
Matraka Culinary Center ^{EU}
> 17 - Espectáculo musical

22:00 Plaza Alfredo Floristán. Milagrosa
Padre no hay más que uno 3
> 20 - Cine

18 VIERNES

20:00 Parque de la Media Luna (junto al estanque central)
Fyra
> 9 - Concierto

22:00 Parque de los Enamorados. Rochapea
Dora y la Ciudad Perdida
> 20 - Cine

AGOSTO

21 LUNES

20:00 Plaza San José
Topangas
> 11 - Concierto

22:00 Boulevard de Iturrama
Top Gun: Maverick
> 21 - Cine

22 MARTES

19:30 Palacio de Ezpeleta
Check-Out
> 13 - Teatro familiar

22:00 Plaza Arriurdiñeta. Txantrea
Terra Willy. Planeta ezezaguna ^{EU}
> 21 - Cine

23 MIÉRCOLES

22:00 Plaza Doctor Gortari. San Jorge
Sonic 2
> 20 - Cine

24 JUEVES

22:00 Plaza Alfredo Floristán. Milagrosa
Alcarrás
> 20 - Cine

25 VIERNES

20:00 Parque de la Media Luna (exteriores del Fortín de San Bartolomé)
Zinez
> 9 - Concierto

22:00 Parque de los Enamorados. Rochapea
Tadeo Jones 3. La tabla esmeralda
> 20 - Cine

28 LUNES

20:00 Plaza San José
The Black List Soul Band
> 11 - Concierto

22:00 Boulevard de Iturrama
Dios mío ¿Pero qué nos has hecho?
> 21 - Cine

29 MARTES

22:00 Plaza Arriurdiñeta. Txantrea
La familia Addams 2. La gran escapada
> 21 - Cine



SEPTIEMBRE

**1 VIERNES**

10:30 Civvox Condestable
Taller de marionetas
>34 - Taller infantil

18:00 Civvox Condestable
Cuento narrado sobre el Privilegio de la Unión
>34 - Narración oral

2 SÁBADO

10:00 Civvox Condestable
Los Tres Burgos
Escape Room
>35 - Escape Room

17:30 Civvox Condestable
Exhibición y talleres de esgrima histórica
>36 - Esgrima histórica

4 LUNES

10:00 Civvox Milagrosa
Murales participativos
>24 - Taller de pintura mural

10:30 Civvox Milagrosa
Cuentacuentos intergeneracionales
>23 - Taller de cuentos teatralizados en familia

10:30 Patio de Civvox Milagrosa
Punto informativo sobre el programa de intervención sociocomunitaria con familias gitanas de origen rumano, Sune Lafela
>24 - Punto informativo

17:00 Civvox Milagrosa
Murales participativos
>24 - Taller de pintura mural

18:00 Civvox Milagrosa
Un camino de rosas.
>22 - Taller de ganchillo

5 MARTES

11:00 Civvox Milagrosa
Un camino de rosas
>22 - Taller de ganchillo

12:00 Plaza de los Burgos
Los burgos de Pamplona
>37 - visita guiada

18:00 Plaza de los Burgos
Iruñeko burguak ^{EU}
>37 - Visita guiada

18:00 Civvox Milagrosa
Shooting fotográfico body painting.
>25 - Shooting fotográfico

6 MIÉRCOLES

10:00 Civvox Milagrosa
Taller de videojuegos
>25 - Taller

17:00 Civvox Milagrosa
Taller de videojuegos
>25 - Taller

17:00 Civvox Condestable
Diseña y crea tu propio escudo
>35 - Taller de impresión laser

18:00 Civvox Milagrosa
Un camino de rosas
>22 - Taller de ganchillo

7 JUEVES

11:00 Civvox Milagrosa
Un camino de rosas.
>22 - Taller de ganchillo

20:00 Civvox Condestable
Raíces
>37 - Espectáculo musical

8 VIERNES

11:00 Biblioteca de Milagrosa
Gincana literaria
>23 - Gincana

18:00 Centro Convive Larrabide
Yoga intergeneracional
>26 - Taller

9 SÁBADO

10:00 Frontón Ikastola Hegoalde
II Torneo de Pelota
>26 - Torneo

11:00 Civvox Condestable
El Privilegio de la Unión; cántame cómo pasó
>35 - Cantacuentos

12:30 Civvox Condestable
Batasunaren Pribilegioa; kontaidazu abestuz ^{EU}
>35 - Cantacuentos

19:00 Patio de Civvox Milagrosa
Mila Kolore
>27 - Desfile de moda

20:00 Civvox Condestable
Cancionero del Rey Teobaldo
>37 - Concierto

20:30 Patio de Civvox Milagrosa
Afrofest
>27 - Espectáculo de danza y percusión

12 MARTES

19:00 Civvox San Jorge
Introducción al baile Hip-hop
>32 - Taller infantil

13 MIÉRCOLES

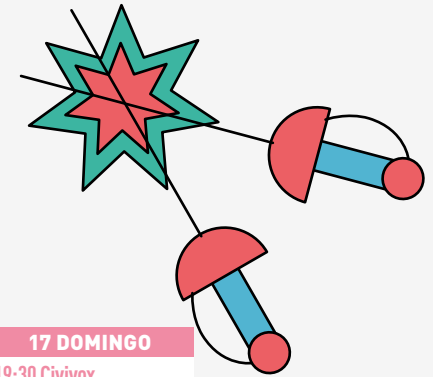
19:00 Civvox San Jorge
Show de payasas
>33 - Muestra

14 JUEVES

17:00 Civvox Jus la Rocha
Taller de escritura árabe
>28 - Taller

17:00 Civvox Jus la Rocha
Muestras de trabajos "Labores de ayer y hoy"
>28 - Muestra

SEPTIEMBRE



17:30 Civvox Jus la Rocha
Taller de estampación "Al otro lado del río"
>29 - Taller familiar

19:00 Civvox San Jorge
IV Certamen (Mundial) de vales con gigantes txikis de San Jorge - Sanduzelai
>32 - Certamen

20:00 Civvox Condestable
Un cocodrilo con reloj
>38 - Espectáculo multidisciplinar

15 VIERNES

11:00 Civvox Jus la Rocha
Museo itinerante. Taller intergeneracional
>29 - Taller intergeneracional

17:00 Civvox Jus la Rocha
Muestra de trabajos y demostración de actividad artesanal
>30 - Muestra

18:00 Civvox Condestable
Kronos
>39 - Encuentro

18:00 Civvox Jus la Rocha
Patrimonio industrial del barrio de la Rochaepa
>30 - Visita teatralizada

19:00 Civvox San Jorge
17 versos en Verona
>33 - Teatro experimental

19:30 Paseo Anelier
Exhibición Handbike
>30 - Exhibición

20:00 Paseo Anelier
Exhibición de esgrima
>31 - Exhibición

20:00 Civvox Condestable
For Pauline
>39 - Improvisación musical

16 SÁBADO

10:00 Civvox Jus la Rocha
Pasacalles
>31 - Pasacalles

12:00 Paseo Anelier
La música de mi barrio
>31 - Concierto

19:00 Civvox San Jorge
Batallas de improvisación + show de hip-hop + Master class
>33 - Festival hip-hop

17 DOMINGO

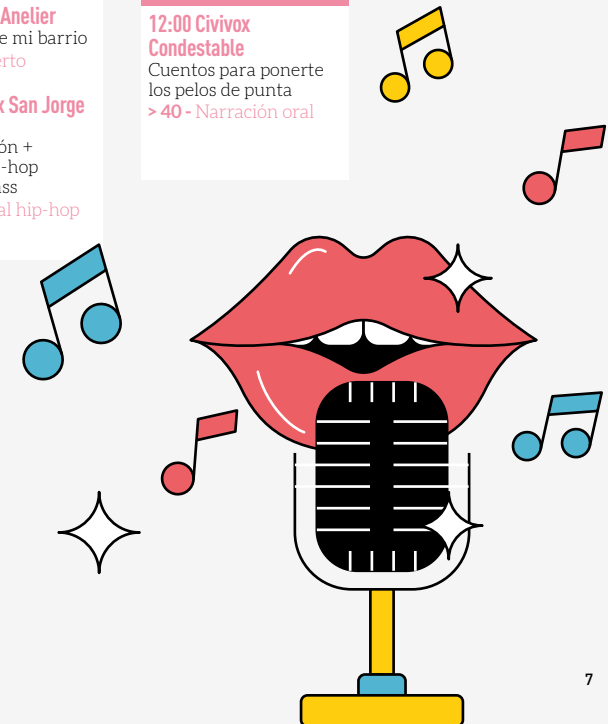
19:30 Civvox Condestable
Laura Ballestrino (piano solista)
>40 - Concierto

20 MIÉRCOLES

19:30 Civvox Condestable
Concierto-homenaje a Pablo Sarasate
>40 - Concierto

23 SÁBADO

12:00 Civvox Condestable
Cuentos para ponerte los pelos de punta
>40 - Narración oral





ENKLAVES

- MEDIA LUNA



4 AGO



3HEAD



📍 PARQUE DE LA MEDIA LUNA (ANTIGUO PARQUE DE BOMBEROS)

📅 4 AGO



🕒 20:00

👤 **Todos los públicos**

👉 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo

18 AGO



FYRA



📍 PARQUE DE LA MEDIA LUNA (JUNTO AL ESTANQUE CENTRAL)

📅 18 AGO



🕒 20:00

👤 **Todos los públicos**

👉 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo

11 AGO



LILO



📍 PARQUE DE LA MEDIA LUNA (JUNTO A LA ESTATUA DE PABLO SARASATE)

📅 11 AGO



🕒 20:00

👤 **Todos los públicos**

👉 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo

25 AGO



ZINEZ



📍 PARQUE DE LA MEDIA LUNA (EXTERIORES DEL FORTÍN DE SAN BARTOLOMÉ)

📅 25 AGO



🕒 20:00

👤 **Todos los públicos**

👉 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo



VERSIONANDO

7 AGO

CHELSEA HOTEL BAND



PLAZA SAN JOSÉ

7 AGO



20:00

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo



14 AGO

LA TRIBU OBEMBE



PLAZA SAN JOSÉ

14 AGO



20:00

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo



21 AGO

TOPANGAS



PLAZA SAN JOSÉ

21 AGO



20:00

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo



28 AGO

THE BLACK LIST SOUL BAND



PLAZA SAN JOSÉ

28 AGO



20:00

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo





Artes DE CALLE



PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA (ENTRADA POR C/ SAN FRANCISCO)



ADABAKI

Adabaki = Petacho, parche, remiendo. Dos payasos, un lugar, mil posibilidades. Caerse y levantarse, correr, enfadarse, hacer las paces, amarse y odiarse, romper, arreglar, volver a romper y arreglar juntos. Porque todo tiene solución y el juego no tiene fin. Los payasos Ada y Baki, que entre sí hablan en un lenguaje inventado, no temen enfadarse, porque siempre encuentran la manera de volver a estar juntos. Adabaki es un espectáculo optimista, lleno de juego y emociones.

PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA

BAPATEAN ZIRKO

1 AGO

19:30

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



TRES HISTORIAS TRES

Obra de títeres tradicional que incluye tres divertidas historias presentadas por dos simpáticos y travessos hermanos que, desde el primer momento, lograrán la participación de niños y niñas.

La primera historia, *El panadero y el diablo*, trata la eterna lucha del bien contra el mal. La segunda, *El payaso jardinero*, cuenta la historia de un payaso cansado de su profesión. El espectáculo termina con *La princesa del lugar*, una historia de princesas que no podía faltar.

Antes y tras la representación (desde las 18:30 y hasta las 21:30) se podrá disfrutar de la instalación interactiva **¡Juegos en familia!**, en la que la compañía Ángeles de Trapeo presenta 30 originales y divertidos juegos para todas las edades.

PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA

ÁNGELES DE TRAPO

8 AGO

19:30

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



CHECK-OUT

Jornada tras jornada, Eugenio trabaja entre maletas, transportando la vida de otras personas sin tener apenas tiempo para pensar en la suya.

Esta comedia visual discurre en el vestíbulo de un hotel antiguo entre el humor, la magia, el equívoco y la ternura. Plagada de sorpresas y simbolismo, nos transporta al cine mudo y nos invita a reflexionar sobre el ritmo frenético en el que vivimos y nuestras prioridades.

Mucho humor, participación del público y, por supuesto, la particular forma de hacer magia de Adrián Conde.

PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA

ADRIAN CONDE

22 AGO

19:30

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



RESPIRANDO MÚSICA EN FAMILIA



REZIKLANTES ^{EU} ESPECTÁCULO DIDÁCTICO MUSICAL

>
Con sus originales instrumentos de percusión, cuerda y viento incorporados en sus *rezikletas*, este dúo hace un recorrido por diversos estilos musicales como la percusión africana y latina, el hip-hop o la música ibérica. Todos los instrumentos utilizados provienen del reciclaje y la reutilización de materiales de desecho.

📍 PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA
👤 TURUKUTUPA
📅 2 AGO
●●●●●●
🕒 19:30
👤 **Todos los públicos**
👉 **Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



CON KATIUSKAS Y A LO LOKO

>
La banda de La Chica Charcos llega con un espectáculo de música en directo, en el que se mezclan los temas de sus dos trabajos *Mi isla* y *Un elefante en mi lavadora* para hacer bailar, saltar y disfrutar a toda la familia.

Antes del concierto (18:30 - 19:30 h) se podrá disfrutar de la instalación interactiva *¡Juegos en familia!*, en la que la compañía Ángeles de trapo presenta 30 originales y divertidos juegos para todas las edades.

📍 PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA
👤 LA CHICA CHARCOS AND THE KATIUSKAS BAND
📅 9 AGO
●●●●●●
🕒 19:30
👤 **Todos los públicos**
👉 **Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



COTIDIAFONISMOS WORLD MUSIC CON INSTRUMENTOS EXTRA-ORDINARIOS

>
Viaje musical cómico y didáctico, con exquisitas composiciones y versiones que van desde el blues, el jazz o la música popular hasta las creaciones originales de la banda, interpretadas con instrumentos imposibles como un ladrillo, una muleta, una silla, una escoba o una aceituna.

📍 PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA
👤 BUFA & SONS
📅 16 AGO
●●●●●●
🕒 19:30
👤 **Todos los públicos**
👉 **Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**





PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA

FAMILIAR

TALLERES Y JUEGOS

LA CIUDAD IMAGINADA. MI PRIMERA EXPERIENCIA ARTÍSTICA

> La ciudad imaginada es una instalación escénica de experimentación multisensorial creada por Teatro Paraíso que invita a la primera infancia a descubrir sus espacios secretos y la transformación a través del juego. Siguiendo los senderos de plata de esta pequeña ciudad escondida en el interior de un patio histórico, los niños y niñas y sus familias se adentrarán en su plaza, su bosque o su playa mientras escuchan músicas celestes.

PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA
 TEATRO PARAÍSO
 3 AGO

JUEGOS EN FAMILIA

> La compañía Ángeles de trapo presenta ¡Juegos en familia!, su nueva instalación interactiva con más de 30 juegos artesanales para toda la familia. La diversión está asegurada, con juegos originales y divertidos para todas las edades. Desde los más pequeños hasta los más grandes podrán disfrutar de sorprendentes juegos de habilidad, construcción, ingenio y mucho más. ¡Que empiece la fiesta!

PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA
 ÁNGELES DE TRAPO
 10 AGO

<< INSTALACIÓN DE JUEGO



18:30
 1-6 años, en compañía de una persona adulta
 Gratuito. Entrada libre hasta completar el aforo



18:30-21:30
 Todos los públicos
 Gratuito. Entrada libre por orden de llegada.

TALLER >>



LA BASURA CONVERTIDA EN MÚSICA

> En este taller crearemos instrumentos con material reciclado o de uso cotidiano, para dar una nueva vida a objetos desechados. Construiremos instrumentos de todas las familias (aerófonos, cordófonos, idiófonos, membranófonos) y, mediante la fabricación y la experimentación, conoceremos su funcionamiento y cualidades acústicas.

PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA
 TRAKA MATRAKA
 17 AGO
 18:30
 + 4 años, en compañía de una persona adulta
 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.

ESPECTÁCULO >>



MATRAKA CULINARY CENTER

> Tras el taller, disfrutaremos del espectáculo musical Matraka Culinary Center, con Chef Matraka, el más rockstar y cocinillas del barrio. Presentará al público la unión de sus dos pasiones: la música y la cocina. Desde la samba al rap, del punk a sonidos ambientales de la India. Cacerolas, paelleras, zanahorias, macarrones, calabacines, escobas, cucharas de cocina... serán algunos de los instrumentos de su peculiar banda.

PATIO DEL PALACIO DE EZPELETA
 TRAKA MATRAKA
 17 AGO
 19:30
 Todos los públicos
 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



NOCHES DE CINE



ETXABAKOITZ

PARQUE DE ETXABAKOITZ

22:00

Entrada libre



>> VIVO

1 AGO
●●●●●|●●

No recomendada para menores de 7 años.



>> LOS MITCHELL CONTRA LAS MÁQUINAS

8 AGO
●●●●●|●●

No recomendada para menores de 7 años.

SAN JUAN



PARQUE DE YAMAGUCHI

22:00

Entrada libre



>> TODO A LA VEZ EN TODAS PARTES

2 AGO
●●●●●|●●

No recomendada para menores de 12 años.



>> CODA. LOS SONIDOS DEL SILENCIO

9 AGO
●●●●●|●●

No recomendada para menores de 12 años.



MENDILLORRI



PARQUE DEL LAGO

22:00

Entrada libre



>> UNCHARTED

3 AGO
●●●●●|●●

No recomendada para menores de 12 años.



>> SPACE JAM. ARO BERRIA **EU**

*Subtitulada en castellano

10 AGO
●●●●●|●●

No recomendada para menores de 7 años.

LEZKAIRU

PLAZA MARAVILLAS LAMBERTO

22:00

Entrada libre



>> DC SUPERMASKOTEN LIGA **EU**

*Subtitulada en castellano

4 AGO
●●●●●|●●

Apta para todos los públicos y especialmente recomendada para la infancia.



>> MINIONS: EL ORIGEN DE GRU

11 AGO
●●●●●|●●

Apta para todos los públicos y especialmente recomendada para la infancia.

BUZTINTXURI

PASEO DE BUZTINTXURI

22:00

Entrada libre



>> ¡CANTA 2!

7 AGO
●●●●●|●●

Apta para todos los públicos y especialmente recomendada para la infancia.



>> LOS TIPOS MALOS

14 AGO
●●●●●|●●

Apta para todos los públicos y especialmente recomendada para la infancia.

SAN JORGE



📍 PLAZA DOCTOR GORTARI

🕒 22:00

🎟 Entrada libre



>> **AINBO. AMAZONIAKO GERLARIA** EU

*Subtitulada en castellano

📅 16 AGO



👤 No recomendada para menores de 7 años y especialmente recomendada para la infancia.



>> **SONIC 2**

📅 23 AGO



👤 No recomendada para menores de 7 años.

MILAGROSA



📍 PLAZA ALFREDO FLORISTÁN

🕒 22:00

🎟 Entrada libre



>> **PADRE NO HAY MÁS QUE UNO 3**

📅 17 AGO



👤 Apta para todos los públicos.



>> **ALCARRÁS**

📅 24 AGO



👤 No recomendada para menores de 7 años.

ROCHAPEA



📍 PARQUE ENAMORADOS

🕒 22:00

🎟 Entrada libre



>> **DORA Y LA CIUDAD PERDIDA**

📅 18 AGO



👤 Apta para todos los públicos y especialmente recomendada para la infancia.



>> **TADEO JONES 3. LA TABLA EMERALDA**

📅 25 AGO



👤 Apta para todos los públicos y especialmente recomendada para la infancia.

ITURRAMA



📍 BOULEVARD DE ITURRAMA

🕒 22:00

🎟 Entrada libre



>> **TOP GUN: MAVERICK**

📅 21 AGO



👤 No recomendada para menores de 12 años.



>> **DIOS MÍO, ¿PERO QUÉ NOS HAS HECHO?**

📅 28 AGO



👤 No recomendada para menores de 7 años.

TXANTREA



📍 PLAZA ARRIURDIÑETA

🕒 22:00

🎟 Entrada libre



>> **TERRA WILLY. PLANETA EZEZAGUNA** EU

*Subtitulada en castellano

📅 22 AGO



👤 Apta para todos los públicos y especialmente recomendada para la infancia.

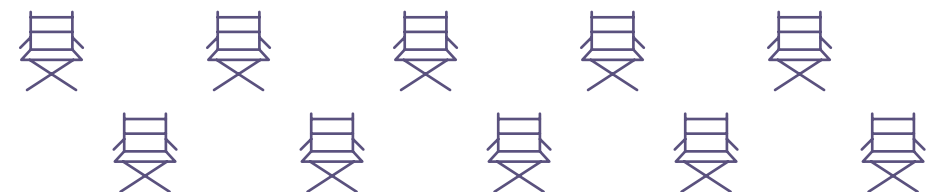


>> **LA FAMILIA ADDAMS 2. LA GRAN ESCAPADA**

📅 29 AGO



👤 No recomendada para menores de 7 años.





MILAGROSA

ESKUZ ESKU / CODO CON CODO



Programa participativo, inclusivo y lúdico promovido por Milagrosa, que tiene como objetivo fomentar la convivencia en el barrio. Os proponemos actividades divertidas para aprender y disfrutar con todo el vecindario.

¡Estáis invitados/as!

4 > 9 SEPT



UN CAMINO DE ROSAS TALLERES DE GANCHILLO

>

Te invitamos a aprender a tejer flores, sobre todo rosas, con las que decorar el barrio de Arrosadía. El material para estos talleres está incluido, pero también puedes traer el tuyo. Al finalizar, colocaremos algunas de las rosas tejidas por distintos espacios del barrio, de manera que sirvan de referencia para las pruebas de la gincana literaria.



- CIVIVOX MILAGROSA**
- SILVIA MARTINEZ. PAUSADAMENTE
- 4 SEP
- 18:00 - 20:00
- 5 SEP
- 11:00 - 13:00

- 6 SEP
- 18:00 - 20:00
- 7 SEP
- 11:00 - 13:00

Todos los públicos
 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



GINCANA LITERARIA

>

En colaboración con la Biblioteca de Milagrosa/ Arrosadiako Liburutegia

Al señor Motxuelo le gusta mucho leer y volará de un lado a otro de Arrosadía, dejando pistas para completar las pruebas de la gincana. La clave estará en las rosas de ganchillo.

Los equipos estarán capitaneados por dinamizadoras de la Asociación Síndrome de Down de Navarra, ANASAPS (Asociación Navarra para la Salud Mental) y Asociación Río Irati.

Es importante participar y aprender, pero sobre todo divertirse.

- ENCUENTRO: BIBLIOTECA DE MILAGROSA/
ARROSADIAKO LIBURUTEGIA**
- 8 SEP
- 11:00
- Todos los públicos**
- Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



CUENTACUENTOS INTERGENERACIONALES TALLER DE CUENTOS TEATRALIZADOS EN FAMILIA

>

Civivox Milagrosa, la Biblioteca de Milagrosa/ Arrosadía y la Asociación de Vecinos/as Sta. María la Real invitan a todas las familias del vecindario a participar a en este taller.

Durante una semana trabajaremos sobre dos cuentos tradicionales de diferentes lugares del mundo y su puesta en escena. En esta actividad lo importante es conocerse, respetarse y reducir el miedo escénico. ¿Os apuntáis?

- CIVIVOX MILAGROSA**
- 4 > 7 SEP
- 10:30-12:00
- Todos los públicos**
- Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



MURALES PARTICIPATIVOS TALLERES PARTICIPATIVOS DE PINTURA MURAL

>

En colaboración con la Asociación de Mujeres de Pintura Santa M. La Real, la Unidad de Barrio de Lezkairu, La Asociación Sei y la Asociación Síndrome de Down de Navarra.

Queremos decorar las paredes del patio de Civivox Milagrosa con tres nuevos murales y tenemos material y unos bocetos muy chulos. Te invitamos a pintar con nosotras/os sea cual sea tu edad.

¡Acompáñanos y atrévete a mostrar tus dotes artísticas!

-  **PATIO DE CIVIVOX MILAGROSA**
-  DIANA ARBONIÉS. LA CRAFTERA
-  04 x 09 SEP
-  10:00 - 13:00 Y 17:00 - 21:00
-  **Todos los públicos**
-  **Gratuito. Acceso libre hasta completar aforo.**



PUNTO INFORMATIVO SOBRE EL PROGRAMA DE INTERVENCIÓN SOCIOCOMUNITARIA CON FAMILIAS GITANAS DE ORIGEN RUMANO, SUNE LAFELA

>

En colaboración con Médicos del Mundo (Navarra).

Espacio abierto en el que se brindará información acerca de la realidad de la comunidad gitana rumana, poniendo en valor la diversidad cultural del barrio.

Anímate a descubrir y deconstruir los mitos sobre la comunidad gitana rumana del barrio aprendiendo sobre su cultura a través de juegos y dinámicas.

-  **PATIO DE CIVIVOX MILAGROSA**
-  04 x 08 SEP
-  10:30 - 12:30
-  **Todos los públicos**
-  **Gratuito. Acceso libre hasta completar aforo.**



SHOOTING FOTOGRÁFICO BODY PAINTING

>

En colaboración con Creanavarra (Centro oficial de estudios superiores).

Te proponemos participar en una sesión de fotos con un/a modelo mientras se va realizando la pintura corporal (body painting). Una vez terminada, montaremos un set fotográfico con atrezzo, donde tomar fotos espectaculares con diferentes estilos de iluminación.

Trae tu cámara y ¡atrévete a experimentar!

-  **CIVIVOX MILAGROSA**
-  5 SEP
-  ● ● ● ● ● | ● ● ● ● ●
-  18:00
-  **+16**
-  **Gratuito. Con inscripción previa.**



TALLER DE VIDEOJUEGOS

>

Testeo de nuevos videojuegos con mediadores/as de Creanavarra.

Aquí tendrás la oportunidad de testear videojuegos junto a sus productores/as. Será lo más parecido a estar en una feria de videojuegos donde podrás conocer de primera mano cómo los han desarrollado y sus mecánicas, trucos, etc. para alcanzar el final de cada juego.

-  **CIVIVOX MILAGROSA**
-  6 SEP
-  ● ● ● ● ● | ● ● ● ● ●
-  10:00 - 14:00 Y 17:00 - 21:00
-  **+14**
-  **Gratuito. Con inscripción previa.**



YOGA INTERGENERACIONAL

>


En colaboración con Red de Mayores Milagrosa.


La Red de Mayores Milagrosa invita a niños/as y mayores a participar en esta actividad que servirá de encuentro y aprendizaje mutuo, y donde se aprenderá a realizar diferentes ejercicios con el cuerpo y la mente, a mantener pensamientos positivos y sobre todo a divertirse. Ponte ropa cómoda y ¡anímate!

 **CENTRO CONVIVE LARRABIDE (CALLE GOROABE, 25)**

 8 SEP



 18:00 - 19:00

 **+6 años**, en compañía de una persona adulta.

 **Gratuito. Con inscripción previa.**



II TORNEO DE PELOTA

>


En colaboración con la Sociedad deportiva Oberena.

II torneo triangular de pelota a mano de categoría infantil.

 **FRONTÓN DE LA IKASTOLA HEGOALDE**

 9 SEP



 10:00 - 12:00

 **Todos los públicos.**

 **Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



MILA KOLORE DESFILE DE MODA

>

En colaboración con Creanavarra y Madre Coraje.

Presentamos la fusión del diseño contemporáneo con la moda sostenible en un desfile único. Disfrutaremos del talento de las futuras promesas de la moda actual, combinado con ropa de segunda mano. Contraste de tendencias entre colecciones recicladas y creaciones del alumnado y exalumnado de Creanavarra, que harán brillar el patio de Civiox Milagrosa.

 **PATIO DE CIVIOX MILAGROSA**

 9 SEP



 19:00

 **Todos los públicos.**

 **Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



AFROFEST ESPECTÁCULO DE DANZAS AFRICANAS Y PERCUSIÓN

>

En colaboración con Baobab Danza.

De la mano de BAOBAB DANZA, escuela de danzas de raíz africana que trabaja en nuestro barrio, presentamos AFROFEST, espectáculo de danzas africanas y percusión en directo.

Fin de fiesta alegre e inclusiva, en la que conoceremos costumbres y rituales de cultura africana y participaremos bailando y disfrutando a tope.

 **PATIO DE CIVIOX MILAGROSA**

 9 SEP



 20:30

 **Todos los públicos.**

 **Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**





CALLEJEANDO POR LA ROCHA



Civivox Jus la Rocha abre sus puertas y sale a la calle para dar a conocer el potencial de las diferentes entidades que realizan su actividad en el centro a lo largo del año. Para ello proponemos tres jornadas participativas que pretenden fortalecer el tejido asociativo del barrio a la vez que se da a conocer al resto de la población el trabajo que realizan.

14 > 16 SEP



TALLER DE ESCRITURA ÁRABE

Taller de escritura y caligrafía árabe para todos los públicos.

- CIVIVOX JUS LA ROCHA
- CENTRO CULTURAL ISLÁMICO "AL HABIB" Y NAVARRA AL KITAB
- 14 SEP
-
- 17:00 - 18:00
- Todos los públicos.**
- Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



MUESTRA DE TRABAJOS "LABORES DE AYER Y HOY"

Encaje de bolillos, vainicas y otras técnicas de costura a mano se mantienen en el tiempo gracias a la dedicación de diferentes asociaciones que continúan realizando este tipo de labores. En esta ocasión salen de sus aulas para mostrar al público cómo trabajan en directo.

- CIVIVOX JUS LA ROCHA
- ASOCIACIÓN ENCAJERAS DE PAMPLONA, ASOCIACIÓN PATCHWORK DE NAVARRA Y ASOCIACIÓN MAR
- 14 SEP
-
- 17:00 - 20:00
- Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



TALLER DE ESTAMPACIÓN "AL OTRO LADO DEL RÍO"

¿Cómo ha sido el barrio de la Rochapea al otro lado del río? Este es el punto de partida de este taller de estampación. Reflexionaremos dibujando y crearemos sellos para ilustrar cómo queremos que sea el barrio en el futuro. Realizaremos una imagen estampada para un mural colaborativo, que se expondrá en la semana cultural del barrio.

- CIVIVOX JUS LA ROCHA
- ARAITZ URBELTZ
- 14 SEP
-
- 17:30 - 19:30
- Público familiar**
- Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍAS

Exposición de fotografías antiguas del barrio de la Rochapea. Conoce cómo era el barrio y cómo ha ido evolucionando con el paso del tiempo hasta convertirse en una de las zonas con más población de Pamplona.

14 SEP > 16 OCT



MUSEO ITINERANTE. TALLER INTERGENERACIONAL

El Museo Etnográfico del Reino de Pamplona (Arteta) te invita a saciar tu curiosidad con algunas piezas del museo que viajan hasta la Rotxaepa para que podamos contar y escuchar las historias que esconden.

Os invitamos a sentir, tocar, oler, ver... Y lo mejor de todo es que puedes asistir ¡sin importar la edad que tengas!


- CIVIVOX JUS LA ROCHA
- MUSEO ETNOGRÁFICO REINO DE PAMPLONA
- 15 SEP
-
- 11:00 - 13:00
- Todos los públicos.**
- Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



MUESTRA DE TRABAJOS Y DEMOSTRACIÓN DE ACTIVIDAD ARTESANAL

>

Exhibición de trabajos realizados durante el año en el centro por las personas usuarias de la asociación ANASAPS. Se realizará una actividad artesanal en la que podrán participar todas las personas que se acerquen a conocer la asociación.







 **CIVIVOX JUS LA ROCHA**
 ANASAPS
 15 SEP
● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
 17:00 - 19:00
 **Todos los públicos.**



VISITA TEATRALIZADA "PATRIMONIO INDUSTRIAL DEL BARRIO DE LA ROCHAPEA"

>

El patrimonio industrial es parte de la memoria histórica. Conocerlo nos ayuda a entender la historia del barrio y cómo ha ido evolucionando. A través de este recorrido acompañado podrás conocer qué industrias hubo y cuáles han sido reconvertidas con nuevos usos.






 **PUNTO DE ENCUENTRO: CIVIVOX JUS LA ROCHA**
 ARAITZ URBELTZ, HABÍATEATRO Y AULA DE TEATRO DE JUS LA ROCHA.
 15 SEP
● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
 18:00-19:30
 **Todos los públicos.**
 **Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.**



EXHIBICIÓN HANDBIKE

>

Demostación de handbike, modalidad de ciclismo adaptado en la que se pedalea con las manos.

 **PASEO ANELIER** *En caso de condiciones climatológicas adversas se trasladará al interior de Civivox Jus la Rocha.
 IBILI
 15 SEP
● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
 19:30-20:00
 **Todos los públicos.**







EXHIBICIÓN ESGRIMA

>

Exhibición y escenificación de un duelo.

 **PASEO ANELIER.** *En caso de condiciones climatológicas adversas se trasladará al interior de Civivox Jus la Rocha.






 ASOCIACIÓN NAVARRA DE ESGRIMA HISTÓRICA CORVUS
 15 SEP
● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
 20:00 - 21:00
 **Todos los públicos.**



PASACALLES

>

Los tradiciones muy arraigadas en la cultura navarra se juntan para llenar de música y ambiente la calle. Acompaña a la comparsa de gigantes de la Rochapea y al grupo de txalaparta "Hutsun" por las calles del barrio.






 **INICIO: CIVIVOX JUS LA ROCHA - FIN: PASEO ANELIER**
 COMPARSA DE GIGANTES DE ROTXAPEA Y HUTSUN TXALAPARTA TALDEA
 16 SEP
● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
 10:00 - 11:30
 **Todos los públicos.**



CONCIERTO "LA MÚSICA DE MI BARRIO"

>

Civivox Jus la Rocha acoge durante todo el año a diferentes agrupaciones musicales. Algunas de ellas se reúnen en esta ocasión para ofrecer un concierto de música de todos los géneros y nacionalidades.

 **PASEO ANELIER**
 RONDALLA YOAR, TIRITITRÁN, PERU ARTE, SANTIAGO APÓSTOL, RONDALLA JUS LA ROCHA
 16 SEP
● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
 12:00 - 13:30
 **Todos los públicos.**



SAN JORGE

JORNADAS INFANTO- JUVENILES



Un programa de actividades desde, por, para y con... la infancia y la juventud del barrio. Umetxea Sanduzelai, Breathless Dance Center, Adardunak y otros colectivos de San Jorge-Sanduzelai, en colaboración con la red CivivoX, organizan estas jornadas protagonizadas por grupos de niñas, niños y jóvenes del barrio.

Entre otras actividades, contaremos con bailes juveniles, el IV Certamen (mundial) de baile de Gigantes Txikis San Jorge-Sanduzelai, cursos de introducción al baile Hip-Hop, y el desarrollo de una experiencia relacional en torno al amor romántico, a partir de *Romeo y Julieta*.

12 > 16 SEP



INTRODUCCIÓN AL BAILE HIP-HOP

>

Con la colaboración de *Breathless Dance Center*.

CIVIVOX SAN JORGE

12 Y 13 SEP

19:00

6 - 11 años.

Gratuito. Con inscripción previa.



IV CERTAMEN (MUNDIAL) DE VALSES CON GIGANTES TXIKIS SAN JORGE - SANDUZELAI

>

Con la colaboración de *Umetxea Sanduzelai*.

CIVIVOX SAN JORGE

14 SEP

19:00

Todos los públicos.

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



SHOW DE PAYASAS. MUESTRA DEL PROCESO CREATIVO

>

Con la colaboración de *Colectivo Adardunak Kolektiboa*.

Muestra del proceso creativo de 3 payasas con 3 colores diferentes y el mismo color de nariz. Abren las puertas de su mundo absurdo para que tu mirada forme parte en su creación.

CIVIVOX SAN JORGE

13 SEP

19:00

Todos los públicos.

Todos los públicos.

Acceso libre hasta completar aforo.



17 VERSOS EN VERONA

>

Ven a experimentar la historia de *Romeo y Julieta* como nunca te la han contado. Comparte un MP3 con otra persona y en pareja métete en los zapatos de los desafortunados amantes. Traemos Verona a San Jorge, y caminando entre sus parques experimentaremos en carne propia si nos podemos enamorar a primera vista, de la misma forma que *Romeo y Julieta* lo hacen en apenas 17 Versos.

CIVIVOX SAN JORGE

KETAK PRODUCCIONES

15 SEP

19:00

+ 14 años.

Gratuito. Con inscripción previa.



BATALLAS DE IMPROVISACIÓN + SHOWS HIP-HOP + MASTER CLASS

>

Con la colaboración de *Breathless Dance Center*.

CIVIVOX SAN JORGE

16 SEP

19:00

Todos los públicos.

Todos los públicos.

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.

600 ANIVERSARIO DEL PRIVILEGIO DE LA UNIÓN



> Este programa monográfico complementa el programa de actividades que coordina el Ayuntamiento de Pamplona para celebrar los 600 años de Pamplona como ciudad unida después de una larga historia de discordias, pleitos, guerras y destrucciones entre los burgos o poblaciones que habían existido hasta septiembre del año 1423.

PROGRAMACIÓN INFANTIL Y JUVENIL

TALLER ARTÍSTICO - PRIVILEGIO DE LA UNIÓN

> Pinta, cose en tela y haz una marioneta de mano con los personajes de la época en la que se firmó el Privilegio de la Unión ... Carlos III el Noble, Doña Leonor de Trastámara, clérigos, artesanos, ...

Una mirada al pasado de una manera diferente y entretenida.

📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 TEA EN LA AZOTEA.

📅 1 SEP



🕒 10:30 - 12:00

👤 6-12 años

👉 2 €. Con inscripción previa.



CUENTO NARRADO 'PRIVILEGIO DE LA UNIÓN'

NARRACIÓN ORAL

>

¿Quieres saber los tres grandes problemas que tenía Carlos III el Noble y cómo los solucionó? Esta narración cuenta de manera amena y divertida cómo el Rey unifica los tres burgos de Pamplona.

Narración del cuento de Amaia Cía con diferentes personajes como los reyes, artesanos y clérigos e incluso arañas y gusanos ... con ingenio y buen humor.

¡Tea en la Azotea te lo contará!

📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 TEA EN LA AZOTEA.

📅 1 SEP



🕒 18:00

👤 +5 años en compañía de una persona adulta.

👉 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.

LOS TRES BURGOS ESCAPE ROOM

>

Estamos en septiembre de 1423. Nuestro objetivo es conseguir que el rey Carlos III el Noble agrupe a los 3 burgos participantes firmando un documento de su puño y letra. Podrás formar parte del Burgo de Navarrería, del Burgo de San Cernin o de la Población de San Nicolás. Pero esto, como supondrás, no va a ser fácil... Viviremos una experiencia por Pamplona en la que tendremos que superar una serie de retos y pruebas para conseguir el cuño de nuestro burgo.



📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 KOKEA

📅 2 SEP



🕒 10:00 - 13:00

👤 De 7 a 14 años

👉 2 €. Con inscripción previa.



DISEÑA Y CREA TU PROPIO ESCUDO

TALLER DE IMPRESIÓN LÁSER

>

El Rey Carlos III estableció un escudo unificado de la ciudad de Pamplona. El Privilegio de la Unión nos enseña que, aunque la paz es un objetivo difícil, se puede conseguir. Siéntete rey por un día, y diseña y crea tu propio escudo.

📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 KOKEA

📅 6 SEP



🕒 17:00 - 18:30

👤 De 7 a 14 años

👉 2 €. Con inscripción previa.



EL PRIVILEGIO DE LA UNIÓN; CÁNTAME CÓMO PASÓ/ BATASUNAREN PRIBILEGIOA; KONTAIDAZU ABESTUZ CANTACUENTOS

>

Concierto didáctico. Una historia narrada, cantada y teatralizada con música en directo, canciones pegadizas y mucho ritmo.

📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 MUSAS Y FUSAS (MARÍA SUBERVIOLA, VOZ, TECLADO Y UKELELE. OLAIA OLAVERRI, VOZ, GUITARRA Y VIOLÍN).

📅 9 SEP



🕒 11:00

12:30 **EU**

👤 6-12 años en compañía de una persona adulta.

👉 Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.

PROGRAMA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

EXHIBICIÓN Y TALLERES DE ESGRIMA HISTÓRICA

>

Historical European Martial Arts, también llamada Esgrima Histórica, es un arte marcial que interpreta y reconstruye las técnicas de combate desarrolladas y practicadas en Europa durante siglos, que fueron olvidadas debido a la evolución tecnológica de las armas. Se basa en la investigación de los documentos en los que los antiguos maestros registraron sus técnicas, tratados que existen desde la Edad Media. En esta jornada, podrás verlos renacer de la mano de la Asociación CORVUS de Pamplona.



Escenificación de un duelo.

PASES: 17:30, 18:30 y 19:30.

Déjate sorprender por duelistas que se batan en el interior del Palacio del Condestable



Talleres de Iniciación en Esgrima Histórica.

PASES: 17:40, 18:40 y 19:40.

¿Quieres ser uno de ellos? Iníciate en el combate con espadas medievales y renaentistas para batirte en duelo. Escoge el tipo de arma que más te guste y te instruimos para que sepas lo que se siente.



Exhibición de asaltos.

PASES: 18:00, 19:00 y 20:00.

Observa lo que puedes llegar a hacer si entrenas duro y dominas la técnica que esconden los antiguos tratados de esgrima europeos.

CIVIVOX CONDESTABLE

ASOCIACIÓN NAVARRA HISTÓRICA CORVUS

2 SEP



17:30-21:00

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



RAÍCES ESPECTÁCULO MUSICAL

>

Espectáculo en el que la música y las historias del pasado se entrelazan con un espíritu renovado y un punto de vista moderno, sin olvidar las raíces. Acompañado de relatos que narran la historia de los tres burgos de Pamplona, el público asistente podrá explorar la música tradicional en su forma más actual y fresca.

CIVIVOX CONDESTABLE

SUAKAI

CRUZ NOGUERA, ACTOR.
CLAUDIA OSÉS, VIOLÍN. IVÁN
CARMONA, VIOLONCHELO Y
GAITA NAVARRA. AITOR URQUIZA,
TXISTU, TAMBORIL Y SALTERIO.
IÑAKI DIÉGUEZ, ACORDEÓN.
IGOR AROSTEGI, PERCUSIÓN
TRADICIONAL Y SINFÓNICA.

7 SEP



20:00

+18

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



CANCIONERO DEL REY TEOBALDO CONCIERTO

>

En el marco de la celebración del sexto centenario del Privilegio de la Unión, Uqbarnagh Ensemble presenta su último trabajo discográfico *Cancionero del Rey Teobaldo*, grabado y editado por Gobierno de Navarra.

El ensemble Uqbarnagh, formado en 2009, dedica su repertorio al cancionero de Teobaldo, rey de Navarra, legado musical único que sirve como hilo conductor para explicar las músicas medievales de los reinos del norte de la península ibérica. Las *chançons* de Teobaldo se combinan en el repertorio con *Cantigas de Alfonso X el sabio*, rey de Castilla, y con varios temas de trovadores franceses, también presentes en estas cortes.

CIVIVOX CONDESTABLE

UQBARNAGH ENSEMBLE SON
GLORIA ALEZA (VOZ, VIELLA,
RABEL Y FÍDULA); URKO OCAÑA
(SANTUR, LAÚD Y VIOLA DE ARCO);
LUIS TABERNA (PERCUSIONES); Y
ENRIQUE GALDEANO (LAUDES Y
CÍTOLA).

9 SEP



20:00

Todos los públicos

Gratuito. Con inscripción previa.

LOS BURGOS DE PAMPLONA VISITA GUIADA

>

Un paseo por los burgos de la ciudad para analizar su historia y su patrimonio.

PUNTO DE ENCUENTRO:
PLAZA DE LOS BURGOS.

ACTIVIDAD COORDINADA
POR ANA ULARGUI
[DOCTORA EN HISTORIA]
Y AIZTIBER IMIZCOZ
[LICENCIADA EN
HUMANIDADES].

5 SEP



12:00

18:00 EU

Todos los públicos

Gratuito. Con inscripción previa.

NAK'23. KRONOS



UN COCODRILLO CON RELOJ ESPECTÁCULO MULTIDISCIPLINAR

Un cocodrilo con reloj es un espectáculo multidisciplinar en el que el hacer musical de Akartia Trio se une a la figura del narrador. Voz y música nos invitan a reflexionar sobre la aceleración que vive la sociedad actual y a vivir el momento presente.

En las primeras culturas, existía un tiempo cíclico, marcado por ritos periódicos donde el tiempo, como medida, no tenía valor, al contrario que en Occidente, donde es posible ganar tiempo, comprarlo o gastarlo. Así pues, en una cultura donde impera el concepto lineal del tiempo como la nuestra, Akartia Trio se propone crear un espacio donde el oyente disfrute exclusivamente del momento, fuera del estrés y la efimeridad del tiempo del día a día.

El programa, integrado por varias piezas, dos de ellas estrenos absolutos, propone un discurso temporal con el simbolismo del espejo como reflejo de la concepción cíclica del tiempo.

📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 AKARTIA TRIO: NAIARA DE LA PUENTE (ACORDEÓN), IÑIGO SETUAÍN (SAXO) Y STEFANIE KNORR (SOPRANO)

📅 14 SEP



🕒 20:00

👤 **Todos los públicos**

👉 **Gratis. Entrada libre hasta completar aforo.**

KRONOS ENCUENTRO

>

La línea de pensamiento y reflexión, que inauguramos la pasada edición con Ramón Andrés, se consolida en estos encuentros con la presencia de la doctora en Filosofía y musicóloga Marina Hervás.

Junto al compositor, periodista y cofundador de Garaikideak, Ignacio Fernández Galindo, ofrecerá una lúcida reflexión sobre la temática que articula esta edición: el tiempo musical. Un diálogo apasionante que aportará las claves del discurso temporal en la música y su implicación en las vanguardias de los siglos XX y XXI.

📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 MARINA HERVÁS E IGNACIO FERNÁNDEZ GALINDO

📅 15 SEP



🕒 18:00

👤 **Todos los públicos**

👉 **Gratis. Entrada libre hasta completar aforo.**



FOR PAULINE IMPROVISACIÓN MUSICAL

>

La acordeonista Isabel Latorre y el artista sonoro Edu Comelles nos proponen un viaje sonoro y experimental a través de la obra de la compositora estadounidense Pauline Oliveros, pionera de la música electrónica y del concepto deep listening: conciencia sónica o atención plena a través del sonido.

El concierto potencia la escucha atenta para alterar la conciencia, es decir, la manera en la que se percibe y la interpretación que se hace de lo percibido, en particular del sentido del tiempo, que se detiene para expandirse.

La inspiración que la compositora norteamericana genera en ambos creadores da paso a un diálogo fluido entre electrónica y sonidos armónicos que integran un paisaje sonoro único, irreplicable e inmersivo.

📍 CIVIVOX CONDESTABLE

👤 ISABEL LATORRE (ACORDEÓN) Y EDU COMELLES (ELECTRÓNICA)

📅 15 SEP



🕒 20:00

👤 **Todos los públicos**

👉 **Gratis. Entrada libre hasta completar aforo.**

El legado de Sarasate

CONCIERTOS



LAURA BALLESTRINO (PIANO SOLISTA)

Laura Ballestrino (Madrid, 2000) es una pianista y compositora española.

Ha realizado giras, ha ofrecido conciertos y participado en importantes festivales por toda España, incluyendo algunas de las salas más relevantes del país, y también del extranjero.

A su trayectoria como intérprete clásico se une su faceta como compositora. Compone e interpreta música original para piano en estilo jazz-fusión, siendo una característica de sus conciertos incluir composiciones propias en el programa.

En colaboración con el programa AIE nRuta-Clásicos.



CIVIOX CONDESTABLE

LAURA BALLESTRINO

17 SEP



19:30

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



CONCIERTO-HOMENAJE A PABLO SARASATE

El 20 de septiembre, con ocasión del 115 aniversario del fallecimiento de Pablo Sarasate, las hermanas Alexis y Heidi Hatch, acompañadas al piano por Emin Kiourktchian ofrecerán juntas un fantástico programa musical, protagonizado por composiciones de Pablo Sarasate, que terminará con la obra "Navarra" para dos violines.

CIVIOX CONDESTABLE

ALEXIS HATCH (VIOLÍN),
HEIDI HATCH (VIOLÍN) Y EMIN
KIOURKTCHIAN (PIANO)

20 SEP



19:30

Todos los públicos

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.



CUENTACUENTOS

CUENTOS PARA PONERTE LOS PELOS DE PUNTA

Exactamente eso es lo que conseguía Pablo Sarasate en cada uno de sus conciertos: poner los sentimientos a flor de piel, hacer vibrar las almas a través de las notas musicales que nacían en sus dedos para impactar en el corazón.

**CIVIOX CONDESTABLE.
SALA MUSEO PABLO
SARASATE**

SERGIO DE ANDRÉS

23 SEP



12:00

+ 4 años, en compañía de una persona adulta.

Gratuito. Con inscripción previa.